



RIIGI TEATAJA

Nr. 30.

13. aprillil 1934.

Nr. 30.

- Art. 274. Hiiu Ühispingale moratooriumi pikendamise määrus.
275. Riigiasutuste aruannete koostamise määrus. — Vorm.
276. Raudteel tasuta sõidu ja veo määruse täiendus.
277. Riigivanema, Peaministri ja Riigikantselei ülemääraliste riigiteenijate koosseisud ja palgad.
278. Sundmäärus vorstitehaste ja lihasaaduste valmistamise kohta Nõmmes.

274. Hiiu Ühispingale moratooriumi pikendamise määrus.

Antud Majanduseministri poolt 6. aprillil 1934.

Alus: Krediitasutiste seaduse § 115 (RT 31 — 1932).

Pikendan Hiiu Ühispingale minu poolt Krediitasutiste seaduse (RT 31 — 1932) § 115 põhjal antud moratooriumi kolmeks kuuks, arvates 8. aprillist 1934 kell 9.

Tallinnas, 6. aprillil 1934. Nr. 7179-J.

Majanduseminister K. Selter.

Krediitasutiste inspektor Ed. Vendelin.

275. Riigiasutuste aruannete koostamise määrus.

Pannakse maksma kokkuleppel Riigikontrolöriga Riigi eelarve seaduse § 38 põhjal.

§ 1. Peale eriseadustes ja määrustes (kassa korra kohta kulude ja tulude alal, materjaalsete varade ja deposiitide kohta) ette nähtud aruannete tuleb saata Majanduseministeeriumi rahanduseosakonnale ja Riigikontrollile järgmised aruanded:

1) eripõhikirjata töötavate riiklikkude ettevõtete ja riigiasutuste valitseda olevate eriotstarbeliste kapitalide 1933/1934 a. erieelarvete täitmise aruanded;

2) riigi 1933/1934 a. eelarvele juurdearvatud 1932/1933 a. krediitide tarvitamise aruanne;

3) 1932/1933 a. eelarve arvel väljakirjutatud ja 1933/1934 a. väljamakstud maksukäskude aruanne;

4) erikapitalide ja -fondide 1933/1934 a. aruanne;

5) üleminevate summade seis 31. märtsil 1934;

6) proovibilanss 31. märtsiks 1934;

7) lõpp-bilanss 31. märtsiks 1934;

8) riigi eelarve tasakaalustamise, eramajanduse korraldamise ning tööpuuduse vastu võitlemise seaduse alusel määratud maksude aruanne 1932/1933 — 1933/1934 a. kohta (juurdelisatud vormi järgi);

9) riigi eelarve tasakaalustamiseks, tööpuuduse vastu võitlemiseks ja töövõimaluste soetamiseks võetavate erimaksude eelarve täitmise aruanne aja eest 1. jaanuarist 1933 kuni 31. märtsini 1934;

10) väljaveo soodustamise fondi eelarve täitmise aruanne aja eest 13. detsembrist 1932 kuni 31. märtsini 1934;

11) teravilja kaitseseaduse teostamise aruanne 1933/1934 a. kohta (bilanss ja kulude-tulude aruanne);

12) töökorralduse erifondi tulude ja kulude aruanne aja eest 1. jaanuarist 1933 kuni 31. märtsini 1934;

§ 2. Eelmises (1) paragrahvis tähendatud aruanded koostatakse järgmistele riigiasutustele poolt:

a) aruanded nr.nr. 1—7 — kõigi riigi-keskasutuste poolt;

b) aruanne nr. 8 — maksudevalitsuse poolt;

c) aruanne nr. 9 — Majanduseministeeriumi rahanduseosakonna poolt;

d) aruanded nr.nr. 10 ja 11 — Majanduseministeeriumi kaubanduseosakonna poolt;

e) aruanne nr. 12 — Teedeministeeriumi poolt.

§ 3. Eelpooltähendatud aruanded saadetakse § 1 nimetatud asutustele järgmistel tähtaegadel:

a) aruanded nr.nr. 1—8 — hiljemalt 15. juuniks 1934;

b) aruanded nr.nr. 9—12 — kahe nädala jooksul pärast vastavate aruannete kinnitamist Vabariigi Valitsuse poolt. Aruanded esitatakse Vabariigi Valitsusele kinnitamiseks hiljemalt 15. juuniks 1934.

§ 4. Kui riigi-keskasutustel 1933/1934 a. on olnud operatsioone, mille kohta eelmistes paragrahvides ei ole nähtud ette aruandeid, siis säärase operatsioonide kohta koostatakse aruanded vastava riigi-keskasutuse juhataja poolt kokkuleppel Majanduseministri ja Riigikontrolöri kindlaksmääratud vormide järgi ning aruanded saadetakse § 1 tähendatud asutustele hiljemalt 15. juuniks 1934.

§ 5. Peale eelmistes paragrahvides tähendatud aruannete iga riigi-keskasutus on kohustatud saatma Majanduseministeeriumi rahanduseosakonnale 1933—1933/1934 a. aruanded endi järelevalvele või valitsemisele kuuluvate riiklikkude ettevõtete ja eriotstarbeliste kapitalide kohta, mis töötavad eripõhikirjade või neid asendavate aktide alusel.

Aruannete ärasaatmine peab toimuma kahe nädala jooksul pärast vastavate aruannete kinnitamist põhikirjade või neid asendavate aktide kohaselt.

Lisa: 1 vorm.

6. aprillil 1934. Nr. 5806/A.

Majanduseminister K. Selter.

Rahanduseosakonna direktor A. Keller.

Lisa § 1-le.

Riigi eelarve tasakaalustamise, eramajanduse korraldamise ning tööpuuduse vastu võitlemise seaduse alusel määratud maksude aruanne 1932/933 — 1933/1934 a. kohta.

Aruande- perioodiks määratud maksu- maksjaile	Tehud vähendu- sed ja kustutu- sed	Aruande- perioodil pidi laekuma (1—2)	Maksude nimetused	Aruande-perioodil oli vastavalt arveil Eesti Pangas:					Maksjail võlgu jäänud (3—7)	
				laekunud	maksitud tagasi maksjaile	aruande- perioodi makske	alale jäänud			Kokku
							ette- ja ülemäära maksitud makske			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
			1. Pangatchingutelt võetav ajutine maks: a) maks b) viivituseraha							
			2. Riigikassa puudujääkide katteks ja töö- puuduse vastu võitlemiseks ning töö- võimaluste soetamiseks aruandvatelt ette- võtetelt võetav erimaks: a) maks b) viivituseraha							
			3. Riigikassa puudujääkide katteks ja tööpuuduse vastu võitlemiseks ning töö- võimaluste soetamiseks füüsilistelt isi- kutelt võetav erimaks: a) maks b) viivituseraha							

Märkus 1. Aruandes nõutud andmed näidatakse aja kohta, mis algas vastavate maksumääruste maksamahakamisega ja lõpeb 31. märtsiga 1934.

Märkus 2. Lahrite nr.nr. 5—9 üldpealkirjas tähendatud „vastavate arvete“ all tuleb mõista: a) „väljaveo soodustamise fondi arvet“ — pangatehingutelt võetava ajutise maksu alal; b) vastavaid riigikassa arve abiarveid — teiste maksude alal.

276. Raudteel tasuta sõidu ja veo määruse täiendus.

Antud Teedeministri poolt 10. aprillil 1934.

Alus: Raudteede seaduse § 7 (RT 22 — 1931 ja RT 112 — 1931).

I.

Teedeministri määrus raudteel tasuta sõidu ja veo kohta (RT 73 — 1931, RT 100 — 1933 ja RT 28 — 1934) § 15, alajaotus a) p.p. 2 ja 3 ja § 18 muudetakse ja pannakse maksma järgmises redaktsioonis:

§ 15 — 2) Teedeministeeriumi alal — ministri abile, ministeeriumi osakonna ja valitsuste direktoritele, ministeeriumi peainspektorile, inspektorile, peasekretärile, pearaamatupidajale ja käsutusametnikule, konsultantidele raudteede alal, tariifinõukogu liikmetele ja sekretärile ning ametnikele, kelle ametikohuste hulka kuulub raudteega ühendusesolevate teenistusalade juhtimine või järelevalve — Teedeministri loal, peale selle antakse piletid raudtee ekspluaateerimisega seotud erilepingutes ette nähtud juhtudel. Teedeministeeriumi ametnikele ja teenijaile, kellel ei ole priisõidu-piletit korduvateks sõitudeks, antakse isiklikud piletid ühekorralisteks sõitudeks, kuni 12 piletit aastas — Teedeministri loal.

3) Kaitseväge alal — kaitsevägede juhatajale (kaitsevägede ülemjuhatajale), kaitsevägede staabi ülemale ja tema abile, staabi III osakonna ülemale, tema abile, käskudetäitja ohvitserile ja sekretärile, diviisi ülematele, väeliikide inspektoritele, raudtee piirkonna ja jaama komendantidele ning raudtee kompanii ülemale ja kaitseringkonna ülematele oma ringkonna piires.

§ 18. Raudtee teenistuses seisvatele isikutele, ka Teedeministeeriumi, Riigikontrolli ja raudteepolitsei ametnikele, kellel on ametlik priisõidu-pilet, võib anda ametisõidu puhul, kui sõita tuleb öösel, aja sees kella 22 kuni 7 — vähemalt 4 tundi, ametliku priisõidu-pileti juurde raudteejaama piletikassast tasuta platskaart sõiduks riigiraudtee magamisvagunis, piletile vastavas klassis, reisijateveotariifis ette nähtud alustel ning korras.

Tasuta platskaardi saamiseks antakse piletikassasse sellekohane kirjalik nõue, mis peab olema alla kirjutatud Teedeministri, raudteevalitsuse direktori või nende asetäitjate või nende volitatud ametnike poolt. See nõue jääb piletikassasse tõendavaks dokumendiks.

Riigivanemale, ministritele, Riigikontrolörile ja Riigikogu esimehele antakse Teedeministri poolt tasuta platskaart korduvateks sõitudeks riigiraudtee magamisvagunis või erikupees. Erilise tarviduse korral annab Teedeminister tasuta platskaardi korduvateks sõitudeks ka teistele ametnikele, kes omavad priisõidu-pileti.

II.

Käesolev määrus hakkab maksma väljakuulutamisega.

Teedeminister O. Sternbeck.

Riigisekretäri poolt 31. märtsil 1934 kinnitatud

277. Riigivanema, Peaministri ja riigikantselei ülemääraliste riigiteenijate koosseisud ja palgad.

Alus: Riigiasutuste koosseisude ja riigiteenijate palkade seadus (RT 27 — 1927) ja Vabariigi Valitsuse poolt 12. septembril 1928 vastu võetud juhtnöörid (RT 76 — 1928).

Riigivanema, Peaministri ja riigikantselei ülemääraliste riigiteenijate koosseisud ja palgad pannakse maksma järgmiselt:

Ametinimetus	Arv	Palk kuus Kr.	Lisatasud
Riigivanem			
Uksehoidja	1	80.—	Korter, küte ja valgustus
Meesteenija	1	80.—	Korter, küte ja valgustus
Noorem uksehoidja	1	65.—	Korter, küte ja valgustus
Kojamees-kütja	1	65.—	Korter, küte ja valgustus
Peaminister ja riigikantselei.			
I. Peaminister.			
Uksehoidja	1	80.—	Korter, küte ja valgustus
Meesteenija	1	80.—	Korter, küte ja valgustus
II. Riigikantselei.			
A. Sekretariaat.			
Autojuht	2	100.—	Korter, küte ja valgustus
Vanem käskjalg	1	65.—	Korter, küte ja valgustus
Käskjalg	4	60.—	Ühele korter, küte ja valgustus
B. Riigiraamatukogu.			
Kataloogide korraldaja	1	70.—	
C. Riigiarhiiv.			
Arhivaalide korraldaja	1	65.—	
Kütja-mehaanik	1	65.—	Korter, küte ja valgustus
D. Riigi statistika keskbüroo.			
Käskjalg	2	60.—	Ühele korter, küte ja valgustus
Kojamees	1	60.—	Korter, küte ja valgustus
Riigivanem, Peaminister ja riigikantselei	19		

Käesolevad koosseisud ja palganormid hakkavad maksma 1. aprillist 1934. Samast ajast kaotavad maksvuse Riigivanema ja riigikantselei ülemääraliste riigiteenijate koosseisud ja palgad (RT 33 — 1933).

Riigisekretär K. Terras.
Pearaamatupidaja K. Hint.

Nõmme linnavolikogult 13. detsembril 1933 ja 1. veebruaril 1934 vastu võetud

278. Sundmäärus vorstitehaste ja lihasaaduste valmistamise kohta.

Antud Linnaseaduse § 108 p.p. 18 ja 22 alusel.

§ 1. Vorstitehased võivad asuda neis ruumes, mis vastavad käesolevale sundmäärusele. Tegevust võib alata ainult siis, kui ruumid on linnavalitsuse korraldusel üle vaadatud ja kõlblikuks tunnistatud.

§ 2. Nõmme linna piirides on lubatud vorste ja muid lihasaadusi valmistada niisugusest lihast, mis Nõmme linna lihajärelevaatuse asutise poolt järele vaadatud ja kõlblikuks tunnistatud.

Märkus 1. Avalikkudes ja Põllutöoministeeriumi loaga avatud eksporttapamajades tapetud loomade liha ei kuulu teistkordsele järelevaatusele Nõmme linna lihajärelevaatuse asutises.

Märkus 2. On keelatud tarvitada vorstitaigna valmistamisel neid loomade kehaosi, mis kutsuvad esile vastikustunnet, nagu: sugu- ja kuseelundid (kürb, seemneväädid, aktsessoorsed sugunäärmed ja munandid isastel, häbe, tupp, emakas ja munasarjad emastel, kusepõis, kusejuhed ja kusiti mõlemast soost loomadel), silmamunad, välised kuulmekäigud, kiidekas (lehtmagu, kordmagu), soolestik tema täies ulatuses ja pärak. Nende juurdelisamist loetakse vorsti võltsimiseks.

§ 3. On keelatud tingimisi kõlblikuks tunnistatud lihast vorste valmistada.

§ 4. Hobuseliha võib vorste valmistada ainult sellekohastes tehastes ja vorstid peavad olema märgitud pigistusplommil märgiga „Hobuseliha“.

§ 5. On keelatud vanu, toiduks kõlbmatuid vorste uutesse vorstidesse ümber töötada.

§ 6. Igasugused vorstid, ka tanguvorstid käivad käesoleva sundmääruse alla.

§ 7. Vorstide ja lihasaaduste värvimine on keelatud. Viini- ja tee- vorstid ei tohi sisaldada üle 70% vett.

§ 8. On keelatud lisada juurde vorstitaignale igasuguseid sideaineid, nagu: tärklist, jahu või sideaine preparaadid „albumina“, „mussaline“, „multus“, „eimelin“, „sirona“, „proteiid“ j.n.e. Nende juurdelisamist loetakse vorsti võltsimiseks.

§ 9. On lubatud tarvitada lihasaaduste konserveerimiseks: jahutamist ja külmetamist ja suitsetamist, juurdelisatavatest ainetest keedusoola ning püsivorstide valmistamisel ning lihasaaduste soolamisel ka salpeetrit. On keelatud tarvitada liha ja lihasaaduste konserveerimiseks igasuguseid teisi keemilisi aineid, nagu: boorhape, formool, salitsüülhape, kloorhappe soolad, benzoehape j.n.e. Nende juurdelisamist lihale ja lihasaadustele loetakse võltsimiseks.

§ 10. Vett on lubatud lisada juurde ainult keedu-, hautus-, sisikonna-, vere- ja sültvorstidele. Teistele lihasaadustele, iseäranis püsivorstidele ja hakklihale on vee juurdelisamine keelatud.

§ 11. Vorstid ning suitsetatud ja keedetud lihasaadused tulevad tehastes varustada tervishoidlikult lubatavast materjalist valmistatud ja firma nime kandvate pigistusplommidega. Plommita vorstide ja lihasaaduste müük on keelatud.

Märkus. Viinivorstidele tuleb plomm külge panna kimbule.

§ 12. Väljaspool Nõmmet valmistatud vorste on lubatud Nõmmel müüa ainult siis, kui tehas, milles vorstid valmistatud, töötab rahva tervishoiu

asutuste ja tervishoiuarstide järelevalvel. Vorstid peavad olema § 11 ette nähtud plommiga varustatud.

Märkus. Väljaspool Nõmmet töötavad vorstitehased, kes Nõmmele vorste müügile saadavad, peavad end registreerima Nõmme linna tervishoiuosakonnas ja nende vorstid peavad vastama käesolevale sundmäärusele.

§ 13. Vorstitehaste ruumid jagunevad: a) töötamise ja b) produktide alalhoidmise ruumideks.

Märkus. Soolikate puhastamine, limanahkade kõrvaldamine ja rasvajätiste sulatamine peab sündima eraldi selleks otstarbeks määratud ruumis, mis ei ole vorstitegemise ruumidega otsekoheses ühenduses. Soolatud ja puhastatud soolikaid võib hoida kindlates anumates vorstitehaste ruumes, välja arvatud tööruumid. Puhastamata soolikaid ei tohi tuua ega hoida vorstitehaste ruumes.

§ 14. Töötamise ruumide kõrgus peab olema praegu töötavatel — vähemalt 2,60 m ja uutel avatavatel vähemalt 3 m. Ruumid peavad olema puhtad, elektriventilatsiooniga. Tööruumi aknapind peab olema vähemalt 10% põrandapinnast, mõõtes akent lengist lengini ja põrandat seinast seinani.

§ 15. Töötamise ruumis peab tulema iga töölise kohta vähemalt 20 kantimeetrit õhuruumi.

§ 16. Töötamise ruumi, samuti ka soolikate puhastamise ruumi seinad ja laed peavad olema siledad, pragudeta ning tehtud pestavast materjalist 2 m kõrguseni glasuurkividega kaetud või heleda õlivärviga värvitud. Põrandad peavad olema tsemendist, parkettkividest või muust valatavast kõvast segust ja vee ärajuhtimiseks restiga varustatud.

§ 17. Vorstikeetmise pliit peab olema väljaspoolt kaetud glasuurkividega või poleeritud metalliga. Auru väljatõmbamiseks tööstusruumist peab olema vastav sissesead. Keedukatlaid peab igapäev tühjendama ja pesema.

§ 18. Igal vorstitehasel peab liha ja lihaproduktide hoidmiseks olema sellekohane jääruum, kelder või muu vastav jahutusruum, mille põrand on veekindel, tasane (resp. sile) ja kergesti pestav, seinad ja lagi siledad ja pragudeta ning tehtud pestavast materjalist. Samuti peab see ruum olema hästi ventileeritav.

§ 19. Vorstitehase ruumid ei tohi otsekoheses ühenduses olla eluruumidega, pesuköökidega ega muude ruumidega. Tallidest, lautadest, üldistest väljakäigukohtadest ja prügikastidest peavad olema vorstitööstuse ruumid lahutatud kindla kapitaalseinaga, viimase puudumisel neist olema eemal ehitusesundmääruse nõuete kohaselt.

§ 20. Vorstitehases, kus mootoritega töötatakse, peavad masinaruumid muudest tööstusruumidest olema eraldatud kindlate seintega; elektrimootorid võivad asuda ka tööstusruumides.

§ 21. Vorstitehase hoovi peal peab olema määruse nõuetele vastav mustaveekaev.

§ 22. Liha ümbertöötamise jäänused (kondid j.n.e.) tulevad koguda erilisse ruumi või kindlasse nõusse, ning sealt vähemalt kaks korda nädalas välja vedada selleks määratud kohtadesse.

§ 23. Töötamise ruumides ei ole lubatud hoida liha ja lihaproduktide tagavarasid rohkem, kui neid tarvis läheb läbitöötamiseks ühe päeva jooksul.

§ 24. Töötamise ruumid ja sissesead peavad olema korras ja puhtad. Töölauad ja liharaiumise pakud peavad olema siledad, pragudeta, noaped ei tohi olla lõhkenud. Kõik tarvitatavad metallasjad: ahingud (kahvlid), kulbid, haagid j.n.e. peavad olema tsingitud või inglistinaga kaetud.

§ 25. Tehases peavad olema puhtad pestavad istepingid.

§ 26. Töötamise ruumides peavad olema süljekausid veega, mida tuleb uuendada vähemalt kord päevas.

§ 27. Tehases peab olema töölistele pesemiseks sellekohane pesemisriist jooksva veega. Pesuriistade juures peavad olema puhtad käterätikud ja seep.

§ 28. Magamine ja suitsetamine on töötamise ruumes keelatud. Tööliste tarvitada peab olema eriklosett hea ventilatsiooniga, kuid ta ei tohi asuda töötamise ja laoruumis.

§ 29. Kärkseid ja muid putukaid, samuti ka rotte ja hiiri ei tohi vorstitehases olla.

§ 30. Tehases peab olema eriline ruum pealisriiete hoidmiseks ja vahetamiseks. Kus alla 5 tööliste, võivad riiete hoidmiseks ollaapid.

§ 31. Töö ajal peavad töölisel kandma puhtast heledast pestavat pluusi ja põlled või puhtast valget kuube.

§ 32. Tehase omanik või tema asemik peab valvama selle järele, et isikud, kes põevad nakkus- ja nahahaigusi või on nakkushaiguse kahtlased, tehases ei töötaks seni, kuni ametlik linnaarst pole seda lubanud. Tehase omanik või tema asemik on kohustatud laskma läbi vaadata ülalnimetatud linnaarsti poolt kõik isikud enne teenistusse võtmist ja vähemalt üks kord kuus teenistuses olemise ajal. Tervisliku järelevaatuse tulemused kantakse sellekohasesse tehase poolt sisseseatud raamatusse. Sama paragrahvi nõuded on maksavad ka omaniku kohta, kui tema selles töötab.

Tervisliku seisukorra raamat peab sisaldama järgmised andmed: 1) järjekorra nr., 2) järelevaatuse aeg (aasta, kuu ja päev), 3) isiku nimi ja perekonnanimi, 4) vanus, 5) arsti märkused tervisliku seisukorra üle ja 6) arsti allkiri.

§ 33. Vorstide ja teiste lihasaaduste väljavedu võib sündida ainult sarnastes veoriistades, mille veokastid on seest ja väljastpoolt värvitud heleda õlivärviga, või seestpoolt kaetud inglistinaga tinutatud plekiga. Veokast peab olema vähemalt 80 sm kõrge ja tema lagi vähemalt 5 sm kallak. Saaduste pealepanemine ja väljavõtmine sünnib uste kaudu, mis asetatud nii, et nende avamisel ja sulgemisel ei satu veokasti tolmu, vett ega lund. Veoriistad peavad olema alati puhtad ja korras ning varustatud eristekohaga juhi jaoks. Saaduste kandjad peavad olema riietatud puhtalt. Tarvitada võib ainult sarnaseid veoriistu, mis linnavalitsuse poolt tunnustatud kõlblikuks. Linnavalitsus võib toime panna perioodilist veoriistade järelevaatust.

Märkus. Vorste võib vedada ka vähemates, kallaku kaanega varustatud kastides, mis seest- ja väljastpoolt värvitud heleda õlivärviga või seestpoolt kaetud inglistinaga tinutatud plekiga. Ka need kastid peavad olema alati puhtad ja korras.

§ 34. Töötamise ruumis peab olema seinapeal nähtaval kohal tööliste nimekiri ja tööstuse kohta maksev sundmäärus.

§ 35. Enne käesoleva sundmääruse avaldamist töötavatel vorstitehastel, mille ruumid ei vasta oma ehituse poolest selle sundmääruse §§ 15—21 ehitusenõuetele, jääb õigus linnavalitsuse sellekohasel loal töötada neis ruumides kuni 31. detsembrini 1935.

§ 36. Käesoleva sundmääruse vastu eksijad võetakse seaduslikule vastutusele.

§ 37. Käesolev sundmäärus astub jõusse kaks nädalat pärast avaldamist Riigi Teatajas.

Linnapea J. Lindemann.
Sekretär A. Malkus.